

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

**JAARGANG 1997 Nr. 181**

---

---

A. TITEL

*Verdrag betreffende betaalde vakantie in de landbouw, 1952 (Verdrag Nr. 101 aangenomen door de Internationale Arbeidsconferentie in haar vijfendertigste zitting);  
Genève, 26 juni 1952*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 1953, 68.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1953, 68.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1959, 3 en *Trb.* 1964, 139.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1959, 3 en *Trb.* 1965, 125.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten in overeenstemming met artikel 12 van het Verdrag hun bekrachtiging doen registreren door de Directeur-Generaal van het Internationaal Arbeidsbureau te Genève:

Paraguay . . . . .	21 maart 1966
Barbados* . . . . .	8 mei 1967
Colombia . . . . .	4 maart 1969
Boven-Volta!) . . . . .	30 juni 1969
Ecuador . . . . .	3 oktober 1969
Kameroen . . . . .	25 mei 1970
Spanje . . . . .	5 mei 1971
Burundi . . . . .	30 juli 1971
Suriname . . . . .	15 juni 1976

Djibouti . . . . .	3 augustus 1978
de Comoren . . . . .	23 oktober 1978
Saint Lucia . . . . .	14 mei 1980
Swaziland . . . . .	5 juni 1981
Antigua en Barbuda . . . . .	2 februari 1983
Belize . . . . .	15 december 1983
Costa Rica . . . . .	25 september 1984

\* Voortgezette gebondenheid te rekenen vanaf de datum van onafhankelijkheid.

<sup>1)</sup> Thans Burkina Faso geheten.

#### G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1959, 3.

Vanaf 1 januari 1986 geldt het Verdrag, hetwelk te voren wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft voor Nederland en de Nederlandse Antillen gold, voor Nederland, de Nederlandse Antillen en Aruba.

#### H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1959, 3 en *Trb.* 1965, 125.

De bepalingen van het Verdrag zijn door het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland toepasselijk verklaard op:

Swaziland <sup>1)</sup> . . . . .	27 april 1966
Mauritius <sup>2)</sup> . . . . .	7 juni 1967
Hongkong <sup>3)</sup> . . . . .	7 april 1983

<sup>1)</sup> Onder het volgende voorbehoud met betrekking tot de artikelen 8 en 9: „Exclus.”

<sup>2)</sup> Onder de volgende verklaring met betrekking tot artikel 1:  
“Workers engaged on agricultural work which has been approved by the Government for the purpose of unemployment relief are excluded.”

<sup>3)</sup> Onder een verklaring met betrekking tot artikel 1, welke in 1985 is gewijzigd als volgt:  
“The Convention is applied to all manual workers and to non-manual workers, whose wages do not exceed HK\$ 9,500 per month.”

#### I. OPZEGGING

Het Verdrag is door de volgende Staten opgezegd na bekrachtiging van het in rubriek J hieronder nader genoemde Arbeidsverdrag Nr. 132:

Burkina Faso  
Duitsland  
Italië  
Joegoslavië

Kameroen  
Madagaskar  
Noorwegen  
het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland  
Uruguay  
Zweden

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1953, 68, *Trb.* 1959, 3, *Trb.* 1964, 139 en *Trb.* 1965, 125.

Voor het op 28 juni 1919 te Versailles tot stand gekomen Statuut van de Internationale Arbeidsorganisatie zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1997, 140.

Van het op 24 juni 1970 te Genève tot stand gekomen Verdrag betreffende de jaarlijkse vakantie met behoud van loon (herzien), 1970 (Arbeidsverdrag Nr. 132) zijn de Engelse en de Franse tekst alsmede de vertaling in het Nederlands geplaatst in *Trb.* 1971, 91. Zie ook *Trb.* 1997, 198.

Uitgegeven de vierde juli 1997.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

H. A. F. M. O. VAN MIERLO